

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Band: 81 (1983)

Heft: 2

Vereinsnachrichten: VSVT Verband Schweizerischer Vermessungstechniker = ASTG
Association suisse des techniciens-géomètres = ASTC
Associazione svizzera dei tecnici-catastali

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SIA-FKV/SIA-GRG

Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure
Groupe spécialisée des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs-géomètres

Studienreise «Burgund»

Grobprogramm

Sonntag, 15. Mai

Anreise ab Sargans und St. Gallen nach Bern
Bern ab ca. 10.00

Mittagessen im Schloss Môtier
Fahrt nach Dijon, Ankunft ca. 18.00
Hotelbezug

Montag, 16. Mai

Vortrag über Weinbau, Boden, Klima
Besichtigung eines berühmten Rebberges
Côte de Nuits, evtl. Stadtrundfahrt oder freie
Besichtigung von Dijon
Abend: Menue gastronomique in der Rôtis-
serie du Chambertin

Dienstag, 17. Mai

Fahrt in die Gegend von Saulieu
Orientierung über kulturtechnische, planeri-
sche und landwirtschaftliche Probleme
Empfang durch den Maire von Saulieu
Besichtigung der Basilique St. Andoche
Besichtigung des «Barrage de Chaboux»
Rückfahrt nach Dijon. Abend zu freier Verfü-
gung

Mittwoch, 18. Mai

Vormittag: Besichtigung kulturtechnischer
Arbeiten in der Gegend von Beaune
Besuch von Beaune, vor allem Hôtel-Dieu
evtl. Besuch eines Kellers, evtl. Besuch des
Château Rochepot
Fahrt nach Lugny (nahe Tournus), Hotelbe-
zug
Abend: Menue gastronomique im Château
Fleurville

Donnerstag, 19. Mai

Fahrt nach Beaune
Vortrag über Weinkellerei, geführte Wein-
degustation
nach Wunsch freie Zeit zur Besichtigung von
Beaune
am frühen Nachmittag Rückreise zum Hotel
Fakultativprogramm: Besichtigung von Tour-
nus oder des Klosters Cluny

Freitag, 20. Mai

Rückreise ab Hotel in Lugny über Lons-le-
Saunier-Pontarlier-Neuchâtel-Bern und auf
den Anreiserouten nach Hause
In Lons-le-Saunier wird ein kräftiges «Znüni»
serviert.
(Für den Rest der Reise sollten die Reserven
der beiden Menues gastronomiques ausrei-
chen!)

Anmeldetermin: 28. Februar 1983

Die Mitglieder der Fachgruppe Kulturinge-
nieure des SIA erhalten die Anmeldeformu-
lare zugestellt. Die Teilnehmerzahl ist auf 80
Personen beschränkt. Die Anmeldungen
werden in der Reihenfolge des Eingangs
berücksichtigt. Vorangemeldete haben Prio-
rität.

Voyage d'étude en Bourgogne

Programme général

Dimanche, 15 mai 1983

Départ depuis Sargans et St-Gall pour Berne
Départ de Berne à environ 10.00
Dîner au Château de Môtier
Déplacement à Dijon, arrivée à environ 18.00
Prise de possession des chambres

Lundi, 16 mai

Exposé sur la viticulture, le sol, le climat
Visite d'un vignoble célèbre de la Côte de
Nuits, éventuellement tour de ville ou visite
libre de Dijon
Le soir: menu gastronomique à la Rôtisserie
du Chambertin

Mardi, 17 mai

Excursion dans la région de Saulieu
Orientation sur des problèmes agricoles de
génie rural et d'urbanisme
Réception par le maire de Saulieu
Visite de la basilique St-Andoche
Visite du barrage de Chaboux
Retour vers Dijon. Soirée libre

Mercredi, 18 mai

Le matin, visite de travaux de génie rural
dans la région de Beaune
Visite de Beaune, principalement de l'Hôtel-
Dieu
Éventuellement visite d'une cave
Éventuellement visite du Château Rochepot
Déplacement vers Lugny (près de Tournus)
Prise de possession des chambres
Le soir: menu gastronomique au Château de
Fleurville

Jeudi, 19 mai

Départ pour Beaune
Exposé sur la vinification, dégustation com-
mentée
Selon le désir, temps libre pour la visite de
Beaune
Début de l'après-midi, retour à l'hôtel
Programme facultatif: visite de Tournus ou
du Château de Cluny

Vendredi, 20 mai

A partir de Lugny, retour en Suisse en
passant par Lons-le-Saunier, Pontarlier, Neu-
châtel, Berne et ensuite retour selon itiné-
raire de départ
A Lons-le-Saunier sera servi un solide «dix
heures»
(Pour le solde du voyage, les réserves des
deux menus gastronomiques devraient suf-
fire.)

Délai pour l'inscription définitive: 28 février
1983.

Les membres du groupe spécialisé ont reçu
un bulletin d'inscription individuel. Le
nombre des participants est limité à 80. Les
inscriptions seront prises en considération
selon l'ordre de réception. Ceux qui se sont
inscrit provisoirement auront naturellement
la priorité.

VSVT/ASTG/ASTC

Verband Schweizerischer Vermessungs-
techniker
Association suisse des techniciens-
géomètres
Associazione svizzera dei
tecnici-catastali

Vermessungszeichnerin

mit Erfahrung in Nachführung und Güter-
zusammenlegung sucht Stelle zur Vorbe-
reitung auf den Fachausweis.

Offerten sind unter Chiffre Nr. 301/83 an
die Stellenvermittlung zu richten.

VSVT-Zentralsekretariat:
ASTG secrétariat central:
Riant-Val, 1815 Baugy, Tel. 021/61 21 25

Stellenvermittlung
Auskunft und Anmeldung:

Service de placement
pour tout renseignement:
Paul Gobeli, Im Ibach 6, 8712 Stäfa
01/926 43 38 P
01/216 27 60 G